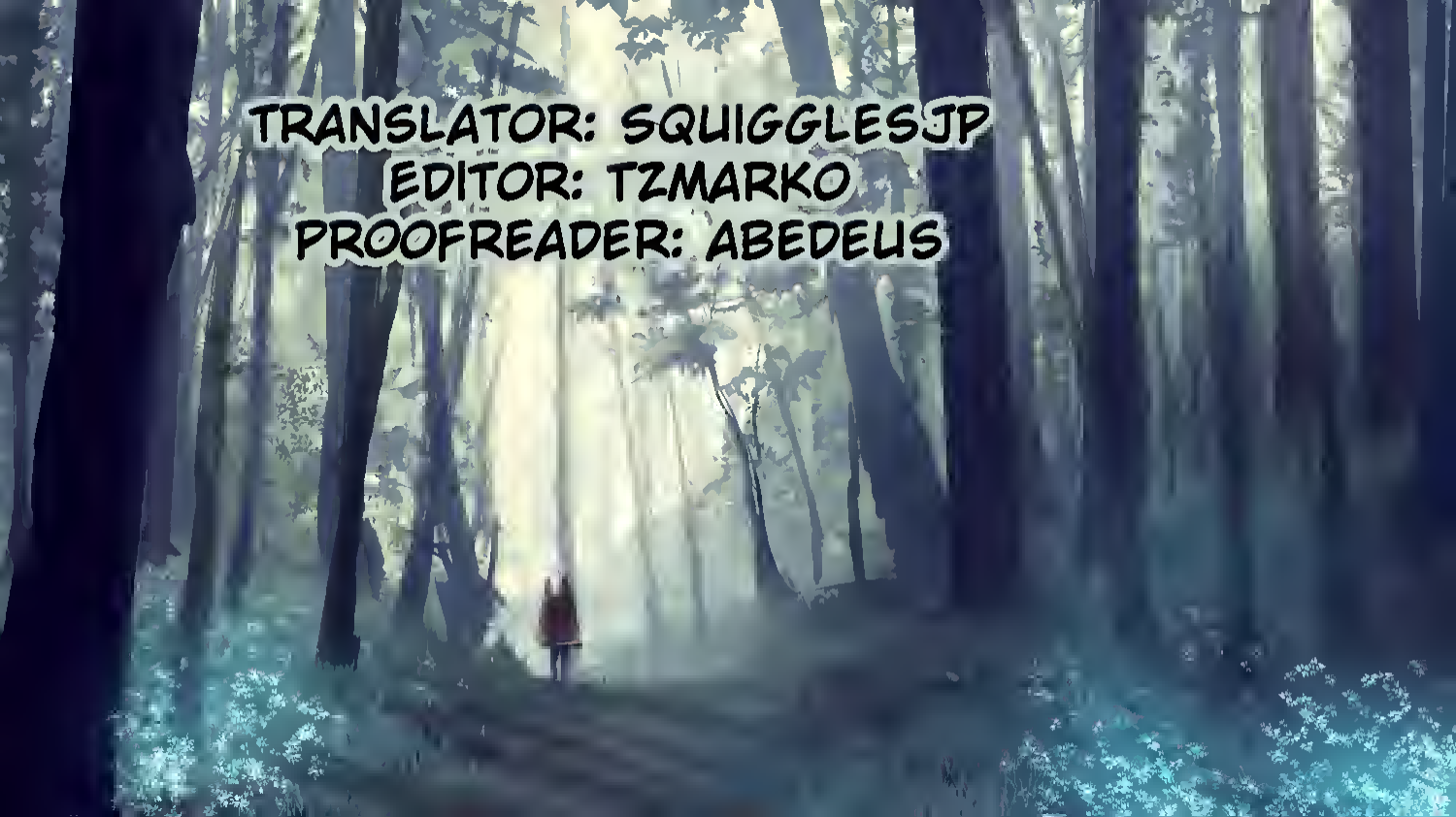
TRANSLATOR: SQUIGGLESJP
EDITOR: TZMARKO
PROOFREADER: ABEDEUS

第8章 A befitting friend

するっ
ピン！
……！

...THIS IS A BIT INELEGANT, BUT...
HMM?
A-
AS I THOUGHT, IT'S DIFFERENT...!!
MC

THE NIGHT BEFORE THAT DAY, I HEARD SOMEONE'S SCREAM.
IN JUST A FEW MORE DAYS, THE CALM DAYS OF SPRING BREAK WOULD
I REMEMBER THE MORNING OF THAT DAY
WHEN HAYAMINE LOOKED A BIT OFF
CHITOSE-SAN?
HEYYY, HAYA-MINE?
.....
LET'S GO HOME!
HEY, HAYAMINE!

きゃっ!!
AHH.
I JUST THOUGHT THAT SHE'S BECOME A BIT SOFTER RECENTLY...
THAT'S SOMEWHAT CUTE.
DID YOU FORGET THAT SHE'S BASICALLY LIKE A WILD ANIMAL?
HEY, HARUMA?!
HAYAMINE, WHAT'S WRONG?
I'LL BE FINE!
WHAT ABOUT THE GROCERIES THAT YOU ASKED ME TO CARRY?
I'M GOING HOME FIRST!
EH?

JUST GIVE UP, HAYA-MINE~?
SHE PROBABLY HAS ONE OF THOSE DAYS
GUYS JUST DON'T UNDERSTAND IT.
EH?
HAYA-MINE-CHAN,
IF YOU DON'T MIND, WE CAN GO HOME TO-GETHER?
!
I HAVE SOME TIME BEFORE PREP SCHOOL, TOO.
SORRY, THERE'S REALLY NOTHING WRONG...
...S-
SEE YA!
AH!
.....

EXCUSE ME!
AH...!
SORRY I CAME WITHOUT INFORMING. I WAS IN THE AREA.
W-WHY...?
THEY'RE SELLING SOME REALLY GOOD CAKE NEARBY!
I WANTED HAYAMINE-CHAN TO TRY SOME
!
HUH? CLASS REP?
WHAT IS IT? CAKE?

あれ?
EH
EH?
SORRY, HIROSE-KUN! I'LL BRING YOU SOME...
NEXT TIME, OKAY?
...AH!
DID SHE COME HERE BECAUSE SHE WAS WORRIED ABOUT HAYAMINE?
HAYAMINE!
I'M GOING OUT FOR A BIT!
EH?
CLASS REP IS SUCH A...
GOOD PERSON
...WELL,
THERE ARE SOME THINGS A GUY LIKE ME CAN'T ADVISE HER WITH...

WELL THEN!
WE'RE ALL ALONE.
YOU CAN ASK ME ABOUT ANYTHING YOU WANT!
YOU REALLY WANTED TO TALK WITH SOMEONE, RIGHT?
SAY...
HAYA-MINE-CHAN.

YOU DON'T HAVE TO BE SHY AND RESERVED AROUND ME
YOU HAVE SOME GIRL THINGS THAT YOU WANT TO ASK, RIGHT?
UMM,
UMM...
IS IT REALLY OKAY...?
OF COURSE!
THEN...
CAN YOU STAND THERE?
HMM?
SURE?

ぼよよぉ!
...S
SORRY!!!!
ぷにっ
ガシッ
HEY...?!

きゃあぁ
あぁぁぁ
Returned home
HMM?
WHAT?
WHAT ARE YOU DOING...?!!!
HA... HAYA-MINE-CHAN?
ぐいぐいぐい
W-WHAT?!
S-SORRY!!
O-OKAY, BUT HANG ON A SECOND-!!!
BUT, UMM... LET ME SEE!!

...A
AN EROTIC DVD?
SO YOU SAW IT...
N-NO! I WANTED TO SEARCH FOR SOMETHING!
AND IT WAS THERE...!
A-
SO I BORROWED HIROSE-KUN'S PC...
T-
THAT IS...
...SO,
HOW WAS IT?

CAN YOU SPEAK UP A LITTLE?
I- I SAID...
HUH?
I CAN'T HEAR YOU...
?
.....
...HUH?
IT IS...
DIFFERENT THAN MINE!

...THE...
THE PUSSY...
SO... WHAT IS DIFFERENT?
THAT IS... UMM...
S-STOP LAUGHING WILL YOU!!
KYAHA-HAHAHA, WHAT'S WITH THAT!!
ちょっと
I-
I THOUGHT MINE WAS DIFFERENT!
SO I'VE BEEN UNEASY...

EH?!
DON'T WORRY... THAT'S RIGHT!
I'LL LOOK AT YOURS FOR YOU!
EH?!!!
LET ME LOOK AT YOURS TOO, CLASS REP!
I-IF SO...!!!
And so.

T-THEN...
HAYAMINE-CHAN, YOU FIRST...
O...
OKAY...
!!!
...W
WHAT?

I-
I KNOW THAT ALREADY!
IT'S ALSO SMOOTH...
IT'S A ...NICE SCENERY?
...W
WHAT SHOULD I SAY...
W...
WHAT IS IT?!
EHH...?!
AH!
THEN, CAN YOU SPREAD YOUR LEGS WIDER?
I-IF YOU LOOKED CLOSELY, I'M SURE YOU COULD SEE SOME GROWING...!
H'M STILL IN MY GROWTH PERIOD!
TRUE...
WE'RE BOTH GIRLS, IT'S FINE!
B-BUT...
IF YOU DON'T, I WON'T BE ABLE TO SEE IT PROPERLY
O... OKAY...

L-
LIKE THIS...?
YES
I CAN SEE ALL THE WAY INSIDE!
W-WHY AM I...
JUST BY BEING SEEN...
I FEEL... WEIRD...

EH? I THOUGHT I'D SHOW YOU THEM...
WHY ARE YOU TAKING PICTURES?!!
G-GEEZ! PAYBACK!
EH?!
¡AH!

HMM?
WELL... IN OTHER WORDS,
IT'S NORMAL ARE YOU RELIEVED?
FU...!
MMM
AH...
IT'S FUNNY.
YEAH...
AFTER ALL THAT...
I FEEL LIKE WE'VE GROWN CLOSER TO EACH OTHER.
I'M KINDA HAPPY.
I...
CAN'T DEAL WITH PEOPLE, SO I DON'T HAVE THAT MANY FRIENDS...
HMM?

I HAVE ALWAYS
THOUGHT OF YOU AS A FRIEND, THOUGH.
U...
UN...
THANK YOU, CLASS REP...
NO, I MEAN...
ASUMI-CHAN...

ANYWAY, HURRY UP AND ERASE THAT PICTURE FROM YOUR PHONE!
IT'S FINE, IT'S FINE!
THEN, SEE YOU TOMORROW!
WILL YOU BE OKAY? I'LL ASK HIROSE TO WALK YOU HOME
...はなはなも。
M-
MINE'S NORMAL, YOU HEAR ME!!!
はなっ?
EH? I'M SAVING IT AS MY GOOD LUCK CHARM.
THEN, ONE DAY, I WILL BE BUSHY BUSHY LIKE ASUMI-CHAN...
ソレ!
WAA?!
KYAA!
HMM?
はなさ!
I GOT YOU SOME SNACKS...
カラ
I'M HOME, HAYAMINE!
くすりのサンドラッグ

EH?
.....?
THESE PICTURES ARE...?
ぺたっ♡
ぺたっ♡

I HAD A FILL OF BOTH OF THEIR PANTY SHOTS
AND I'M RELIEVED THAT HAYAMINE RETURNED TO HER USUAL SELF.
EH, WHY ME?!
HIROSE-KUN YOU...
DUMBASS!

THANKS TO SQUIGGLESJP'S PATREONS